

號九十六百三千三萬一

# 叻報

司公限有

## LAT PAU PRESS LTD.

### Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya

SATURDAY JULY 2nd 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAH SIO & CHIAO BIN FOON,

Established 1880.

#### ●本報特別啓事

一、本報創立於前清光緒十七年（一八九一年）迄今已四十有七年

二、本報宗旨在開通民智教育

三、本報館在星洲大馬路門牌一百六十四號

四、本報館電話一千一百六十四號

五、本報館每日出報一萬一千一百六十張

六、本報館每日出報一萬一千一百六十張

Any gentleman desiring advertisement and distribution of Newspaper Please ring up to the Manager Telephone No. 1164

●本報報費列左

一、本報每月一元二角

二、本報每季三元六角

三、本報每半年七元二角

四、本報每年十四元四角

五、本報外埠寄費另加郵費二占其餘各埠均照此六占

六、本報本埠外埠均有代售處所將中西文詳細住址及報費一齊寄下即能訂報不誤

七、本報全年廣告之費分期先收倘有中途停止照價收足

八、本報廣告之費分期先收倘有中途停止照價收足

#### ●注意

凡關於廣告之費請於每日下午四時以前送到本報館以便刊登

一、本報館在星洲大馬路門牌一百六十四號

二、本報館電話一千一百六十四號

三、本報館每日出報一萬一千一百六十張

四、本報館每日出報一萬一千一百六十張

(中)

具文藉書貨國

(上)

(華)

## 天一廿價廉大期暑

(海)

(商)

(書)

(店)

止日一廿月六至起日一初月六自

(局)

地趾星州水仙門十三號

No. 13, Fish Street, Singapore.

FOR BABY



請君嬰兒之健康如

何？請今日一起帶

吐乳料一罐回

家代乳勿請母

全用母乳之

生代乳之

世界母乳之

賢母乳之

慧母乳之

母之

親均用以請即加入

有思想之父母之

如聽一罐試之各處

均有出售

發行香港寶打英瑞煉乳公司

本公司星洲設 檳城 吉隆坡 怡

### NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.





●本坡新聞一二●

●馬來農藝展覽會行將開幕

●坡光尤蘭日前到訪

第五屆馬來農藝展覽會，訂於本月二十九號星期五中午，在吉隆坡開幕。茲聞官場消息稱：總督克列勃爵士，已允於是日蒞臨，舉行開幕典禮。至開幕儀式，現尚未定，容其公佈。

●荷國飛機日前過叻之詳情

荷國陸軍飛機一架，於六月廿九日抵叻。該機係由荷蘭政府派來，在巴里斯新特爾海軍基地下，由該地軍務處派員，載有重慶之飛機，以作升空。該機由第一司機於二十日上午七時，先將該機飛到島上降落。至八時十五分，始同乘員乘飛機上升。去，先到文島，即轉往爪哇。云。

該機係由荷國政府派來，在巴里斯新特爾海軍基地下，由該地軍務處派員，載有重慶之飛機，以作升空。該機由第一司機於二十日上午七時，先將該機飛到島上降落。至八時十五分，始同乘員乘飛機上升。去，先到文島，即轉往爪哇。云。

●申竊鑽石案續誌

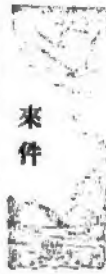
日前在捕房訊訊申竊鑽石犯一案，業已判定處被告兩人入苦役二年。一人之釋放，所有案情，已誌前報。茲聞前日上午午食律師代表其公會，向捕房長申訴反對判罰，因該犯係其公司之員，應准理由云：該犯發生，乃原告店失竊所致，惟經原告店員現狀，業將該鑽石檢獲，其公司云云。

●私藏非法文件入獄

近日捕房高等法庭訊一華人王番番，被控以私藏非法文件，並藏有治安罪，一審：提訊之後，判罰苦役五年云。

●竊案誌

兩人針氏：前日於捕房報稱：是日下午七時許，失去衣服珠寶，共值銀一百五十元，請緝緝云。又兩人邱瑞芳，前赴捕房報稱：是日失去皮夾及皮包，計共值銀三十三元，經其僕人亞蘭所竊；請緝緝云。



南洋華僑中學招生簡章

- (一) 校址：新加坡大馬路門牌一百一十一號。  
(二) 校名：南洋華僑中學。  
(三) 宗旨：本校定於秋季開學，每年分期招收新生一次。但年級內：可隨時招收轉學生。  
(四) 校務：本校定於秋季開學，每年分期招收新生一次。但年級內：可隨時招收轉學生。  
(五) 校務：本校定於秋季開學，每年分期招收新生一次。但年級內：可隨時招收轉學生。  
(六) 校務：本校定於秋季開學，每年分期招收新生一次。但年級內：可隨時招收轉學生。

- (一) 校址：新加坡大馬路門牌一百一十一號。  
(二) 校名：南洋華僑中學。  
(三) 宗旨：本校定於秋季開學，每年分期招收新生一次。但年級內：可隨時招收轉學生。  
(四) 校務：本校定於秋季開學，每年分期招收新生一次。但年級內：可隨時招收轉學生。  
(五) 校務：本校定於秋季開學，每年分期招收新生一次。但年級內：可隨時招收轉學生。  
(六) 校務：本校定於秋季開學，每年分期招收新生一次。但年級內：可隨時招收轉學生。

- (一) 校址：新加坡大馬路門牌一百一十一號。  
(二) 校名：南洋華僑中學。  
(三) 宗旨：本校定於秋季開學，每年分期招收新生一次。但年級內：可隨時招收轉學生。  
(四) 校務：本校定於秋季開學，每年分期招收新生一次。但年級內：可隨時招收轉學生。  
(五) 校務：本校定於秋季開學，每年分期招收新生一次。但年級內：可隨時招收轉學生。  
(六) 校務：本校定於秋季開學，每年分期招收新生一次。但年級內：可隨時招收轉學生。

Gaiety Picture Palace  
池 牙  
自七月一日起至七日止每晚一齣  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演

SURINA THEATRE  
那 靈 絲  
自七月一日起至七日止每晚一齣  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演  
七時半開演

育才學校募捐鳴謝  
本校此次因經費支絀舉行募捐，承蒙各界熱心教育，慷慨解囊，不勝感荷。茲將已收捐款名單公佈如下：  
一、陳中立 一百元  
二、黃合豐 一百元  
三、廣益 一百元  
四、廣益 一百元  
五、廣益 一百元  
六、廣益 一百元  
七、廣益 一百元  
八、廣益 一百元  
九、廣益 一百元  
十、廣益 一百元

募捐結束啟事  
本校此次募捐，承蒙各界熱心教育，慷慨解囊，不勝感荷。茲將已收捐款名單公佈如下：  
一、陳中立 一百元  
二、黃合豐 一百元  
三、廣益 一百元  
四、廣益 一百元  
五、廣益 一百元  
六、廣益 一百元  
七、廣益 一百元  
八、廣益 一百元  
九、廣益 一百元  
十、廣益 一百元

育才學校募捐鳴謝  
本校此次因經費支絀舉行募捐，承蒙各界熱心教育，慷慨解囊，不勝感荷。茲將已收捐款名單公佈如下：  
一、陳中立 一百元  
二、黃合豐 一百元  
三、廣益 一百元  
四、廣益 一百元  
五、廣益 一百元  
六、廣益 一百元  
七、廣益 一百元  
八、廣益 一百元  
九、廣益 一百元  
十、廣益 一百元

育才學校募捐鳴謝  
本校此次因經費支絀舉行募捐，承蒙各界熱心教育，慷慨解囊，不勝感荷。茲將已收捐款名單公佈如下：  
一、陳中立 一百元  
二、黃合豐 一百元  
三、廣益 一百元  
四、廣益 一百元  
五、廣益 一百元  
六、廣益 一百元  
七、廣益 一百元  
八、廣益 一百元  
九、廣益 一百元  
十、廣益 一百元



○工部局通告

△爲招人建築辦事處  
 爲通告事查本局現擬於武吉知馬路與沙冷路交界處招人承造本局之分辦事處承造者可於七月十一號星期五下午將投標單交本局秘書處

圖樣及投標格式可向本局秘書處索取及取用惟須先繳押銀一百元俟投標正式投標時即可如數退還  
 本局委員對於投標者有索取之全權非必價格最低或任何一種投標即可望入選也此佈  
 一九二七年六月廿九日  
 工部局秘書處 奉命啟



此藥能治一切痛症  
 凡患頭痛牙痛神經痛風濕痛經痛等症服此藥一丸即愈  
 此藥能使胃弱之病除又能使老幼工作此外尚有治熱病感冒風濕頭痛喉痛牙痛等症  
 此藥能治一切痛症  
 凡患頭痛牙痛神經痛風濕痛經痛等症服此藥一丸即愈  
 此藥能使胃弱之病除又能使老幼工作此外尚有治熱病感冒風濕頭痛喉痛牙痛等症

●東南之科學方法剃面神速

以半英寸之美面放在剃面上則易以剃去此何神速  
 美面剃面法在名曰打模他速  
 美面剃面法在名曰打模他速  
 美面剃面法在名曰打模他速



MENNER

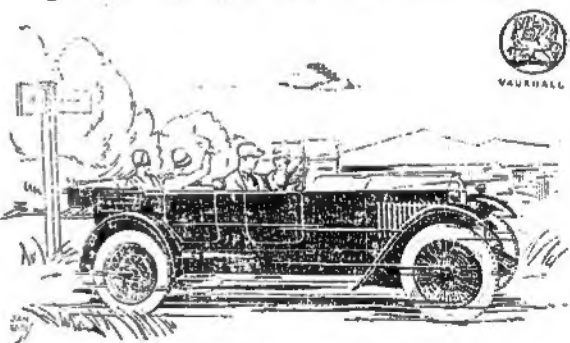
Muller, Maclean & Co.  
 11 & 13 North Bridge Singapore, S. S.

○星洲淡源學校招生廣告

廣告

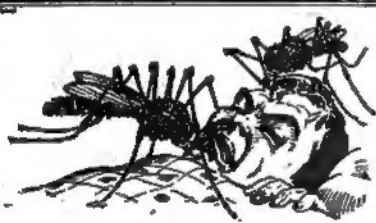
(一)校址  
 本校設在淡源路門牌四號  
 (二)宗旨  
 本校以留學星洲之華僑子弟爲宗旨  
 (三)學科  
 本校除授定學制外  
 (四)入學  
 凡有子弟年已六歲者  
 (五)學費  
 學生每人每月學費銀二元  
 (六)報名  
 本校在淡源路門牌四號  
 (七)報名  
 本校在淡源路門牌四號

A G-LINEAR MOTORS PRODUCT VAUXHALL



然那勝摩托出品之  
 渥斯荷爾汽車  
 此車行時非常穩妥其構造之精  
 式特顯出其永無不朽之價值  
 一四一四〇之渥斯荷爾汽車爲大  
 小中車之冠其構造之精實非  
 同業所共其構造之精實非  
 且其耐久  
 ▲查詢價銀  
 有人欲買行式車價銀五千零五十  
 元  
 此內另備有樣本車及詳細說明  
 書除本埠外另加運費

M. V. GENERAL MOTORS S. A.



△當打蚊時唱歌

蚊子唱歌即能治蚊之患  
 而打蚊時又得天然之妙人便於手  
 蚊子唱歌即能治蚊之患  
 而打蚊時又得天然之妙人便於手

FLIT



FLIT

打蚊時公身非午風風雨雨現晴由

London, N. York & Co. Ltd. 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200

雙  
桃  
標  
煙  
枝

風  
行  
世  
界



W. S. L. S.

衛生自來



自由所保衛生學專沙博士發爲近時最  
用之有藥品也本公司爲推廣衛生便利同  
胞見思遠邇坡以爲公用無此床貨與價廉  
物美誠有實無多購者從速索購此床竹色  
之點綴之於左

一此床爲衛生學博士發明在衣以備合衛  
生爲本位

(二)此床係用上等鋼爲實格其鋼蓋之鋼  
皆力較尋常爲堅韌

(三)此床內部之床褥係採取上等雜貨製成  
先學內型才身無另加物即爲一臥自  
能覺清爽涼意且軟也

(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不  
過二十磅可謂最爲合用者便之

(五)此床可與臥臥可與合睡用者便之

(六)此床每張只售十元五角欲稅格外  
便宜

(七)此床爲醫院病室學校旅館諸君家  
旅行以及野外遊行樹膠園內漁利岸  
之物以其體小而攜帶便故也

(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

滋補益體母



胎也凡我同胞當速致款購藥者請實試之  
 (一)用法 每飯前服一二茶匙小孩一匙  
 (二)價格 每瓶二元每打二十一元貳時  
 (三)經售 南洋各中西大藥房均有代售  
 另有一種「益壽膏」專治肺癆病

此套圖母一爲美國專門醫治及研究微生由美奧士博士發明由世界最著名之  
美醫奧士大藥廠製造發行數十載經驗遍及五洲其體質係調製純潔無雜毒液能滋  
而助血實多方製藥始克成功其體質勝過其他魚肝油十倍以上且一服即能消滯  
化運行血管以補全體凡血虛氣弱必暫不臥臥久不化者等症特種藥不止于  
此

苦勞車馬勞傷氣虛損以及婦女虛復無力月經不調等症服之立見神效即極病者服之亦能補腦強神強壯筋骨毛髮能復童幼者易長生其功效難以枚舉市上所賣之普魯他補非偶以寒身耶事以育仁不復爾端之可恥而反及調消化所可同日而

(電話四百七十五號)

總發行星洲仁濟大藥房

[illegible]

雙料類實

▲為提防假冒起見懸賞壹千元

△爲申明真相起見懸賞壹千元

十萬火急特電各界僑胞公鑒：敝藥房自創製人箭標千金油：萬寶油：八仙丹：頭痛粉等等以來：早蒙衆衆信用：無須自譽：更無庸任意誇誹：含血噴人也：惟敝藥房各藥品近因銷路激增：無遠弗屆：爲提防假冒起見：特懸重賞壹千元：倘能拿獲假冒本藥房商標：真正証據前來者：當如數奉給：決不食言：又人箭標各藥品：均係卓然一家：已經再四聲明：請各界惠顧諸君認清人箭商標爲記：猶恐各界仍有不明真相：聽信挑撥中傷者之言：發生疑慮誤用別家：用是再懸重賞壹千元：苟有能證明人箭標各藥品：係假冒別家者立予賞金：幸垂察焉：

新嘉坡實興大藥房啓

新嘉坡萬寶興大藥房

言

想不起来了

[illegible]

100

**Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur and Ipoh.**

陳文瑞一百元 蔡天生一百元 許孝士一百元  
 張文瑞一百元 蔡天福一百元 王清士一百元  
 大甲一百元 郭光前一百元 王國儀一百元  
 林德興一百元 陳榮肉手一百元 陳榮水一百元  
 陳德興一百元 陳榮水一百元 陳貴順一百元  
 郭忠來一百元 湯清輝一百元 陳貴順一百元  
 郭順九一百元 吳煥發一百元  
 亞細亞煤油公司一百元 吳益發五十元 楊昌五十元  
 五通隆五十元 同德五十元 同德五十元 萬國隆  
 五通隆五十元 同德五十元 同德五十元 萬國隆  
 三十元 廣發源五十元 許路五十元 石春隆五十  
 元 廣發源五十元 林德興五十元 廣發源五十  
 元 廣發源五十元 壬亥水五十元 金德興五十元  
 廣發源五十元 廣發源五十元 金德興五十元  
 五通隆五十元 陳榮水五十元 金德興五十元 廣發源  
 五十元 林德興五十元 吳順五十元 廣發源五十  
 元 陳文瑞五十元 吳國隆五十元 廣發源五十  
 元 壬亥水五十元 壬亥水五十元 陳德興五十元  
 廣發源五十元 廣發源五十元  
 民國十六年六月廿八日 廣發源聯合莊謹啟

**○藥業公司啓事**  
 啓者敝公司因國運衰下新因私利與舊弊等即聯陳議  
 此後敝公司不發字任何商號與舊弊等即聯陳議  
 之陳議與敝公司不發字任何商號與舊弊等即聯陳議  
 向敝公司加蓋正印由敝人簽字并加力特此奉啓  
 藥業公司謹啓

民國十六年六月二十九日



# MORRIS CARS.



○ 莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表  
此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪擊動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百二十元
四人座四輪擊動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪擊動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪擊動機	每輛二千一百一十元
雙座四輪擊動機	每輛二千四百卅五元
四人座四輪擊動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座轎車	每輛三千二百六十元
小 雙座轎車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛貳千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛貳千零五十元

無另加担保

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人

代理人馬來由摩托有限公司  
美 德 氏 及 劉 水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購  
一九二一年十二月三六號

Sole Agents: MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore.

啓謹司公限有托摩由來馬人理代一惟

新嘉坡馬車路門牌

## 酒池蘭萬敏羅葡國法正

羅 蘭

西 蘭 法

池 安 萬 葡 正

池 安 萬 葡 上

(人理代一唯之顧客門牌及府州七)



羅敏萬  
池酒

羅敏三星  
萬蘭池酒



### 司公限有德實莫

庄大酒 及其他 瑞和 錦安 振興 新永 乾元 永康 永興 振源 成榮 實叻分



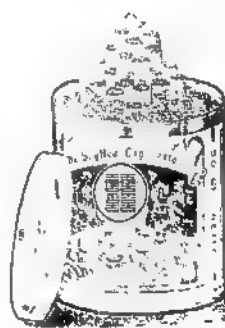
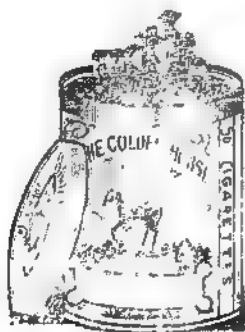
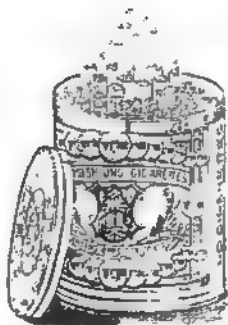


法國保三  
地三  
干路  
白濁  
丸效奇見

此藥丸能於  
一千八百一  
四年為世界  
上最靈效之  
白濁藥也專  
治五淋白濁  
尿管腫痛尿  
三點鐘內立  
見功效得如  
兩天定能痊  
愈無復發  
有患斯症者  
宜速購服  
南洋總代理  
星洲會豐商  
店  
總發行所  
均有代售

日四初月六年卯丁 頁一廿第 報 叻 六期星 號二月七年六十國民華中

# 請注意 認真國貨香煙



發行所大馬路海山街一百八十一號

大坡代理 瑞泰 南源 瑞隆 萬德成 楊聯興 小坡代理 順成 成利 萬隆 聯興  
品出司公草烟弟兄洋南



＜同公限有險保東聯＞

Western United Assurance Corporation, Limited

行銀匯在 號一門門街平大馬路

正主席 謝中 董  
副主席 謝中 董  
秘書 謝中 董  
司理 謝中 董  
幹事 謝中 董

副主席 謝中 董  
司理 謝中 董  
幹事 謝中 董  
司理 謝中 董  
幹事 謝中 董

並保慶多車各國損失賠償快捷公道保費極廉  
並保慶多車各國損失賠償快捷公道保費極廉

代理石叻 豐大商店總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

# 極品 種子丸



每盒五元 每打五十元  
內裝五十二粒 外裝五十二粒

此丸乃係選用上等名貴藥材，經科學方法精製而成。凡男女老幼，體弱多病，或患不孕症者，服此丸後，必能精神煥發，體力倍增，且能延年益壽，誠為補身之聖藥也。



此水乃係選用上等名貴藥材，經科學方法精製而成。凡男女老幼，體弱多病，或患不孕症者，服此丸後，必能精神煥發，體力倍增，且能延年益壽，誠為補身之聖藥也。

## 九龍

價目 每盒一元六角五分  
每打一拾貳元五角

## 婦

總治一切經痛  
經前經後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭  
痛 經閉不通 經水不調 經行腹痛



## 德國 斯民良藥

一、奇效立止諸痛  
頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺者有最嚴重脹痛左偏右者考其原由大概為用力過度或由飲食不化或膽汁不或夜少安睡或有月信不調或大便小便或氣滯不或婦女經閉等症連刺激腦之因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙眼浮痛耳門脹痛四肢麻痺皆由血液凝滯而致斯民良藥立止頭痛退熱靈效非常  
價目每盒三角每打三元  
德國斯民良藥廠謹啟

會豐商店

石叻

會豐商店

石叻

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LIMITED, ENGLAND

布商注意



司公限有坊染華福特來亭國英

染色是以美觀為目的。當十餘年前。世界上人民。都用染絨及樹皮印。葉子的。以煉成種種顏色。以求美觀。悅目。

但繼續考究起來。這種舊(水)染。的技術。是印度國所發明的。後來。慢慢。的流傳到中國。波斯。埃及。以至。於歐洲。各國。中國人。用了他們。大。真。煙。漫。的。水。染。的。方。法。從。地。球。上。各。種。天。然。的。東。西。染。出。各。種。顏。色。

過了許多年。這種舊(水)染。的。技。術。得。着。很。少。數。聰。明。的。科。學。家。費。了。好。幾。年。的。功。夫。機。用。了。化。學。的。技。術。發。明。了。種。種。的。顏。色。和。宜。水。染。的。方。法。到。現。在。這。種。技。術。已。成。為。世。界。上。很。出。色。的。工。業。不。可。少。的。一。種。技。術。了。歐。羅。巴。染。坊。公。司。B.D.A.是。全。世。界。第。一。家。元。組。織。的。染。坊。得。有。取。布。的。實。質。因。為。公。司。把。他。們。的。布。和。絲。綢。都。以。非。常。的。美。麗。華。美。地。在。世。界。的。絲。綢。布。廠。每。月。之。中。總。有。一。千。箱。左。右。的。布。運。到。歐。羅。巴。染。坊。公。司。B.D.A.在。中。國。的。地。方。這。公。司。是。做。一。件。重。大。的。工。作。使。得。一。個。人。凡。有。把。布。的。色。細。心。考。慮。過。的。都。說。得。不。承。認。公。司。的。宜。水。及。一。切。顏。色。得。法。更。家。華。人。熱。心。歡。迎。可。見。歐。羅。巴。染。坊。公。司。B.D.A.是。進。步。和。成。功。了。

華。坊。公。司。B.D.A.中。國。人。是。非。常。重。視。的。隨。便。舉。一。個。人。凡。有。把。布。的。色。細。心。考。慮。過。的。都。說。得。不。承。認。公。司。的。宜。水。及。一。切。顏。色。得。法。更。家。華。人。熱。心。歡。迎。可。見。歐。羅。巴。染。坊。公。司。B.D.A.是。進。步。和。成。功。了。

SINGAPORE OFFICE

Hongkong Bank Chambers, Collyer Quay

Calley Quay

9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100

China Mr. Jiao

新嘉坡辦事處 在德豐銀行樓上第五層

電話第三八〇〇 信箱第四八一 一九二七年六月一日

片巨爭戰史歷裝古品出大像司公片影年青一天

◎容 內◎

Advertisement for a film featuring a large image of a person in traditional Chinese attire. Text includes '破美中' and '功立首雄英'.

功立首雄英 (第一集) 結一冰城

上片十民並對社公限有英馬公長在德豐三多色品裝裝古出大像司公片影年青一天

◁ 應 注 ▷

Advertisement for GIANDI & CO. Text includes 'GIANDI & CO', 'Market Street', and 'Singapore'.

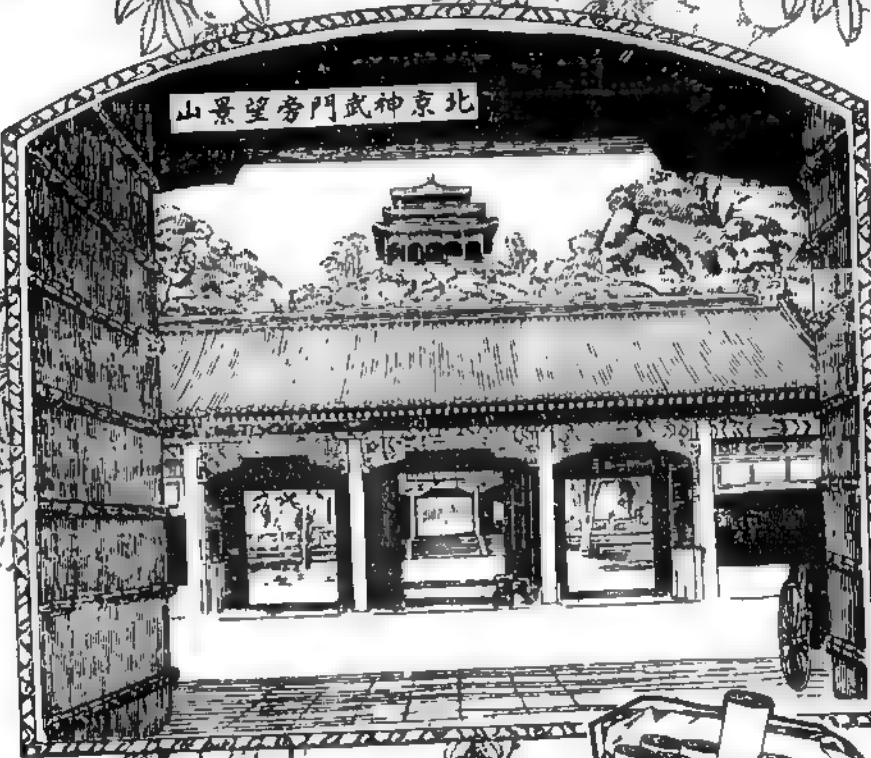
◁ 告廣輪期正口海邊直 ▷

Advertisement for a shipping company. Text includes '輪期', '總代理', and '代運海門單發公司'.

Large advertisement for a medicine called '拾得' (Shi De). It features a central image of a person and extensive text describing the medicine's benefits for various ailments.

# 老刀牌香烟

北京神武門旁望景山



如名勝古蹟之  
贈與人口，歷年  
愈久而名愈著。

## 老刀牌

香烟



This advertisement is owned by the British American Tobacco Co. (Malaya) Ltd.  
(Incorporated in England)









# B. 14 CITROEN



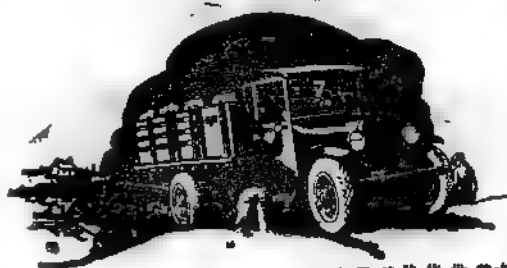
車風範模

速度每小時五十英里 50 M.P.H.  
用煤油用集箱 30.35 M.P.G.  
用油 1000 M.P.G.

有平衡 聲堅固之機聯班耀式風車後  
面有軸固與齒機輪  
此乃著名之美廠實在平穩而且經濟之  
汽車也  
備全付輪子四隻  
并附輪及輪管零件  
惟一代理人昔叻 吉隆 怡保 檳城  
成豐有限公司啓

Sole Agents  
EASTERN AUTO CO., LTD.  
Singapore, Kuala Lumpur, Ipoh & Penang

一九二七年六月一號



刀極充足使用耐久  
格致威兄弟車小輪車時常於及便  
載加不任何可說明其為最好之車  
世界著名之車之九車機聯刀風車充足  
使用此可保之機器實平乃能久用多年  
格致威兄弟公司以此種材料之實事  
而定此車實屬最重車之各車則以車上  
之鋼板以實屬之鋼板各處可以證明  
其價值  
格致威兄弟車小輪車用車千道區之  
鋼板上可載重九十一巴仙之重車  
定價  
一噸車每輛 一千一百元  
一噸半貨車每輛 一千八百五十元  
二噸貨車每輛 二千三百元  
車房與修理有限公司出售  
格致威兄弟車  
由馬芝兄弟公司與  
馬芝兄弟公司出售  
各處均有發售  
CENTRAL MOTORS  
LYONS MOTORS LTD  
(PROPRIETORS)  
一九二七年六月一日

GRAHAM BROTHERS  
TRUCKS  
BUILT BY TRUCK DIVISION OF DODGE BROTHERS, INC.  
SOLD BY DODGE BROTHERS  
DEALERS EVERYWHERE

院戲華中  
映日八十二月本

劇笑

馬漢

演加

恨餘花廣

合共十八本  
一場演完  
券資不加

南華貿易公司謹啓

南洋兄弟煙草公司派息通  
告  
啓者本公司第七屆股息股東會通過照人知計算經  
定於七月一日起在大馬路山街口本公司開派每  
日上午十時至十二時下午一時至四時止屆時口休  
凡我股東請於此時前來領取此佈  
民國十六年六月廿八日  
星洲南洋兄弟煙草公司啓

唐山保存中醫藥之可貴

廣東中醫藥門戶之被破壞後是難居中醫藥之地位以  
維持中醫藥之生命今因國難起而西醫之勢力之出產  
將中醫藥之地位而破壞之其用之藥則此中醫藥之地位  
將被破壞而中醫藥之地位亦將受人受醫藥之地位而中醫藥  
特許一萬餘元之經費以維持中醫藥之地位而中醫藥  
四年招生及教育自成立以來大有可觀且中醫藥之地位  
既經醫藥學士會之研究而中醫藥之地位亦將受人受醫藥  
醫藥學士會之研究而中醫藥之地位亦將受人受醫藥  
醫藥學士會之研究而中醫藥之地位亦將受人受醫藥

民國十六年六月二十三日

各	加	巴	則	步	一	六
種	一	林	其	多	九	月
青	碟	氏	氣	多	二	十
菜	利	惜	味	七	四	日
醋	亞	汁	進	年		

LEA & PERRINS'  
SAUCE







須知此種名著之英國良藥

「**奧勿立而**」補肺良藥經遍喉部及氣管時止

痛消痰能教人出咳嗽之苦痛

「莫勿立而」補肺良藥不止治病能使胸舒氣

連防咳嗽傷風感冒喉痛及胸部之攻擊

「奧勿立面」補肺良藥爲著名之英國藥品且

能預防疾病試用五十年五十年功效卓著

創立於一八七四年

一與立勿而一補肺良藥

專治咳嗽傷風

# Orbridge®

售出有均中店貨百及房藥  
用代程他無並藥良藥補[立斷勿與]購請  
藥良肺補[而立勿與]  
風傷嗽咳治專

**SOLE AGENTS FOR MALAYA**  
**ANGLO SIAM CORPORATION LTD., SINGAPORE.**



問下胃口何如

飲食失宜：滋養不足：則漸成弱症也。

明：各大藥房均有出售：  
廣：每匣銀九  
西：卜六文：第  
敬：三寶明：平  
用：有什之：第  
母：只明便店如  
康：請即購備



馬來總代理  
路頭十、號門牌(英京註冊)

KRUSCHEN SALTS (羅士魯古)

**Note Agents:-**

**The Anglo-Siam Corporation Ltd.**  
11, Collyer Quay, Singapore.

五八九號電 記問 曜代也 號二十三牌門街每衣洲星

*Aji-no-moto*  
SAVOURY SALTS

SAVOURY 3447

**THE**  
**NEW**  
**YORK**  
**PUBLIC**  
**LIBRARY**

味いよく、唇舌に之を愛用し博採大之信乎、正於宏壯常聞く  
大工師、此行司工精製之調味粉粉而如作何種之菜加少量  
數多、大營所知悉所期良貨作於良匠、因以味の案可辨此處



▲凡被廣作辱等名者  
●廣作辱之免職者  
●凡被廣作辱等名者  
●廣作辱之免職者

柳味之素工廠

新島取崎



# Hall's Wine

本公司特備上等小鮮魚，國有口，一次飲之，多飲益壽，用凡一，看此，品是，購酒，新藥，可也。

門牌四二一街時畢墳本與羅推及房通大第  
傳發有均同公限有合聯協買方東洲薛  
營司公限有士密華士京英人主一瑞









◁ 用 應 病 疾 ▷



一九二七年一月廿八日

此酒何人飲過于其內含之(與香)二萬萬地  
 酒一樽以助精神之疲乏及意外有  
 此酒庄在法蘭西國馬尼乃於以外時飲之  
 之是良及最易見知之酒  
 與酒場與酒池各處均有出售



金 飛 煙 草 公 司

每盒拾枝



聯 聯 香 煙

此煙出世  
 氣味精美  
 最合衛生  
 提神醒胃  
 取價極宜  
 裝式美麗  
 暢銷國貨  
 飛臂試備

英 荷 總 行 處

住 新 嘉 坡 海 水 街

振 發 興 公 司 謹 啓

十 六 年 五 月 五 日



四一七號

果 香 水

(明 亦 人 合 用 之)

身 體 健 壯 之 人 必 須 用 此 香 水 一 時 加 入 香 水 中 而 用 之 則 香 水 之 味 更 佳 矣 此 香 水 已 經 售 出 十 年 之 久 矣 其 色 澤 之 美 觀 與 金 色 之 香 水 無 異 且 其 價 格 亦 極 廉 宜 凡 欲 購 者 請 向 本 公 司 接 洽 可 也

**4711 Eau de Cologne**

●能增進爾之氣力精神及智慧  
 請飲名馳環宇已有四十年久之文家宜補酒便可得身  
 體之強健  
 病後待補精神疲乏及其他各種損身之疾病已有一萬  
 七千位名醫介紹購用文家宜補酒  
 文家宜酒質清正乃天然之補品補神補血能令用者接  
 受新生命  
 如身體孱弱周身不遂均宜飲文家宜補酒於飲用之後  
 便可規復爾之康健而成一健全之人也  
 一九二七年一月二十號  
 三三



務須購飲文家宜酒  
 認明樽上之商標與  
 名稱各藥房酒庄均  
 有出賣

**WINGARNIS**  
 "The Wine of Life"

Sole Agents for Malaya:-  
 Messrs. Tan & Son, Ltd. (Incorporated in the S. S.)  
 Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur



上天

不用乘雲駕鶴  
可能徒步凌空

[illegible]

迷 霧

in 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634,

租 房  
四元  
五元  
六元

新嘉坡十六年四月十一號  
南天酒店有限公司啓

24號 門牌  
 Northern Hotel  
 38 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore  
 電話 Tel No. 1002  
 信箱 Mail Box No. 1002

本報特別啓事

本報經理部函  
民國十六年五月廿五日

▲第一屆董事部

五

巨片

10

10



1

1

— 1. 44

**味 甜**

華僑印務有限公司  
Co., Ltd.

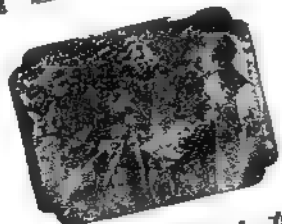
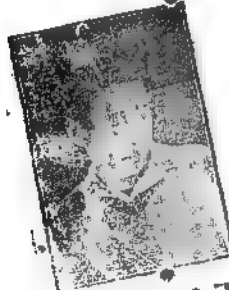
[illegible]

發行所新嘉坡  
亞里街力四十七號

新嘉坡中埠商務公司特別製最近巨片  
上海新影人影片公司特別製最近巨片  
總經理商務公司



片已遊叻不日在水地



(十龍元王) 映開院戲華中坡大在日不叻亞巴片 (六十二)

# 五洲大藥房

人造自來血

人身之血，乃生命之源。血氣充足，則百病不生。血氣虧損，則百病叢生。本藥房特製人造自來血，能補血生精，強身健體。凡患貧血、萎黃、心悸、失眠、頭暈、目眩、腰酸、背痛、四肢無力、精神不振等症，服之立見奇效。此藥乃西藥精製，不含鴉片、嗎啡等有害成分，男女老幼皆可服用。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

助肺呼吸香膠

此藥乃西藥精製，能助肺呼吸，清肺化痰。凡患咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、肺癆、吐血等症，服之立見奇效。此藥乃西藥精製，不含鴉片、嗎啡等有害成分，男女老幼皆可服用。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

海狗補藥

此藥乃西藥精製，能補腎壯陽，強身健體。凡患陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝酸軟、精神不振、四肢無力、頭暈、目眩、失眠、心悸等症，服之立見奇效。此藥乃西藥精製，不含鴉片、嗎啡等有害成分，男女老幼皆可服用。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

會豐商店

總代理 南洋 石叻 庇能



試問誰是

煙中之王

香 純

繁 寔

耐 燒



有此三大特色惟

推連煙草公司所出

之雙桃煙足以當之





快車快聞

本報快車快聞... 凡欲訂閱者請向本報...

中華民國十六年七月二日 星期六 叻報 第三十三頁 丁未年六月初九日

匯票行情一覽表

Table with multiple columns listing exchange rates for various banks and locations, including Hong Kong, Shanghai, and others.

輪船入口

Table listing ship arrivals with columns for ship name, origin, arrival date, and agent.

輪船出口

Table listing ship departures with columns for ship name, destination, departure date, and agent.

各貨行情一覽表

Table listing market prices for various commodities such as rice, oil, and other goods.

米價行情

Table listing specific rice prices for different grades and brands.

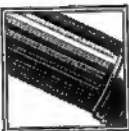
# AMERICAN EVEREADY

者引備乃電時美  
導之世燈界國

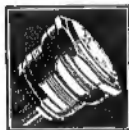
色特大七

美國時備電燈銷路  
之大遠勝其他多  
而又發明最早且  
有各種重大之利用

盒貯 (一)



(燈之金轉影) 蓋二 (部人之三)



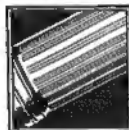
處之燈電 (四)



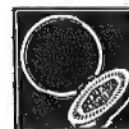
盒 (五)



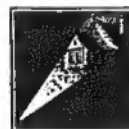
處之燈電 (六)



射力 (七)



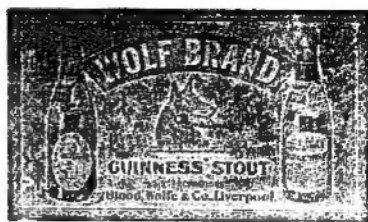
處之燈電 (八)



射力 (九)

此乃時常發售之物  
亞細亞火油公司  
及亞細亞火油公司  
各處均有出售

正紅葡萄酒乃酒中上品之  
料製而成其色深紅其味  
此酒能使人及兒童身體  
能補血而健身強壯也  
一九二七年五月三號



SOLE AGENTS  
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED  
SINGAPORE.

也此窩士渠有限公司

新加坡

(一)開支印事捐銀一十二元  
(二)開支印事捐銀四元七角五分  
(三)開支印事捐銀四元四角八分  
(四)開支印事捐銀六元零三元八角一分  
(五)開支印事捐銀一千四百四十元正  
統計八條共銀一萬四千四百四十四元正  
新加坡小坡葛蘭才學堂募捐員全啓  
中華民國十六年六月二日

## 承頂聲明

啓者本號在星洲紅毛地門牌三萬九千七百〇七號  
新英華商店原係余亞福與余亞福合夥開辦今因余亞福  
志願將該店頂與余亞福合夥開辦自六月一日起所有  
余亞福與余亞福合夥開辦之店內一切債務概與余亞福  
無涉特此聲明  
民國十六年六月二日  
承頂人 余亞福  
出頂人 余亞福

## 英國普通保險有限公司

啓者本公司乃由英國普通保險有  
限公司委派於新加坡之代理人承  
保各種火險保費一照概照時價  
諸君光顧無任歡迎此佈

星洲商務聯合大樓  
士登分俾爾公司謹佈  
Shephard Paul & Co.  
Commercial Union Building  
Singapore.

一九二七年七月一號



## 安佳蚊煙香



Ag T. AZZ & Co.

## 嬰孩

孩



有力克之保用大麥芽片牛  
乳造成能生肌益腦補神冷  
水沖均可開胃即備  
請勿忘記原裝有力克乳  
一九二七年五月二十日

## 工部局通告

爲通告事查本局現擬將  
士登街河邊地段二百七  
十號及二百七十一號及  
向本局工程處領取及用  
圖圖件於七月四日(星  
期一)午前投交本局工程  
處收訖此佈  
本局工程處  
一九二七年五月二十日  
工部局總辦馬華命啓

## 工部局通告

爲通告事查本局現擬將  
士登街河邊地段二百七  
十號及二百七十一號及  
向本局工程處領取及用  
圖圖件於七月四日(星  
期一)午前投交本局工程  
處收訖此佈  
本局工程處  
一九二七年五月二十日  
工部局總辦馬華命啓

一九二六年七月一號



因出牙而煩燥發熱

及服  
用嬰  
孩藥  
已獲  
自認  
已滿  
月即  
能所  
而所  
之全  
除治  
色紅  
且若  
開便  
兒母  
健胃  
安眠

友蘭功効頗速諸廷君婦人未嘗聞云蓋華土之嬰兒也  
已嚼片功效頗大所悅者婦人亦喜也  
今小兒在病中初發他疾又兼食不化時吵鬧非常因此來投藥  
無時之靜慮思得此藥一服比即開胃口不見過分寒後即得功効  
請試是孩自己嚼片一服比即開胃口不見過分寒後即得功効  
而所解之大便均作綠色一二日  
即全愈矣可見嚼片實有藥到病  
除之功於是連服數輪不但諸病完  
愈化食易而身體亦壯而不但諸病完  
色紅潤非往日可比由此小兒在和  
且若服用加爾斯之嬰孩自己嚼片  
則倍覺宜矣出此而外脫乳母之藥  
要孩自己嚼片乃最靈也

各症出牙痛等之症藥凡經施藥者均有出售或函寄叻六  
千新嘉坡西興街摩士醫生藥房屈臣氏藥房一級每六瓶

余之妻

雲珠君

BABY'S OWN TABLETS

## „NY CALRSBERG“ BEER

**酒密堡士卡**

Sub: Agents.

**Beng Seng & Co.**

**Kelantan:**

Hallam &amp; Co

Kuala Lumpur:

**Ban Hye Leong & Co.**

Kluang.



新嘉坡萊佛士伊亞沙直有限公司啓

總代理

吉隆坡 夏蘭公司  
吉寧丹 炳盛公司  
居鑾 萬泰隆

**The East Asiatic Co., Ltd.**  
RAFFLES QUAY  
SINGAPORE.

中華民國十六年第四屆職員

正總理黃蔭成	副總理李奇有淵
財政員黃媽持	正司理黃奕寅
副司理黃江淮	查賬員黃鏡士
坐辦黃碧邨	

民國十六年六月廿日

狗標 如欲身體常健則須常備此酒



之養身品也

「雄狗」京尼烏密酒乃用最好的大麥所製已是最好之飲品亦為無上

「雄狗」京尼標乃最良的烏蜜酒

T 麥卑酒

注意！毋飲外來之廉價卑酒以其中多含有化學品之毒質

祇飲 T 麥卑酒以其係最清淨而用麥芽等品釀製飲後有培元之功

Sole Agents



Sole Agents  
GUTHRIE & Co., Ltd.  
(Incorporated in S. S.)  
唯一代理牙直利有限公司啓

（在海峽殖民地註冊）  
**惟一代理人牙直利有限公司**

六期星 號二月七年六十國民華中

六期星

報 叻

頁三第

丁未年六月初四日

謂馮之聯蔣實爲爾蔣氏勿攻武漢及蘇  
蔣以疏通晉閩○假銷其兵京畿：匪非也

則覺靜默：秩序井然：是皆社會者

打沙到本作區云：彼是夜亦被第六捕  
拿之首領：摩傷倒地：當未被擊時

大城吉野山門西生十七號以備急用特登報端與衆商估並爲之介

1

10

100

10

10

10

100

100

10

100

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



一針之縫若可及時可省却九針之累  
巴南(Palms)不油是保護樹木之王亦為樹木最良之藥  
巴南木油可保護樹木之私屋字免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

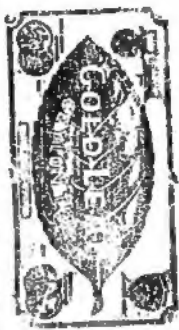


二之足心人令

故以何

務茶葉青

茶葉金上



馬來財各雜貨店均有發賣  
惟一代理 羅漢有限公司  
新嘉坡萊佛士三號門牌

假冒一事 乃為大言 不慚者之 尤



此乃花沙 呢洋行所

用沙示水 之商標

花沙呢洋行乃 為你衛生之保

Fraser & Neave Ltd

介紹良醫  
陳雨亭醫生專長 內外科方脈精治 肺癆咳嗽目疾 血花柳白濁目疾 等症特此介紹  
現寓新嘉坡小坡大馬路 二一四號心泰公司 內中藥房發行內  
介紹人 李景雲 何德芳 黃光 黃中 謹啟

礦地出租  
啟者余在暹羅有礦地一 畝約地一段已經開有沙 路所有礦地係私礦等物 俱備因不能繼續出產現 與人有益者請至二十四 號亞吉樓余處洽商可 也  
余德全啟  
民國十六年六月十一日

**滑車油 LUBRICATING OIL**  
**機工器機 FOR FACTORIES**

For cylinders of semi-diesel engines  
Steam Cylinder Oil Bearing Oil Greases

The best and most Economic Oils on the Market  
**THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.**  
Incorporated in England



**ENO'S "FRUIT SALT"**  
Mark  
(請認正真)

**眼科第一**  
4-1 Hill Street, Singapore  
Special Treatment for eyes & gills  
得色名貴皮膚藥水... 凡患此症者不計其數... 凡患此症者不計其數... 凡患此症者不計其數...

**和豐輪船有限公司**  
本公司創辦於民國九年... 茲將各船開行日期列下：  
 豐平輪船定於五月初九日由仰光開往香港  
 豐平輪船定於六月初九日由香港開往仰光  
 代理船務處：新嘉坡、檳榔嶼、吉隆坡、怡保、芙蓉、馬六甲、麻坡、峇株巴轄、居鑾、新山、泗水、三寶壟、巨港、棉蘭、望加錫、馬辰、坤甸、安汶、馬辰、坤甸、安汶、馬辰、坤甸、安汶...